

- Durante o carregamento, deve ser ligado um adaptador a uma tomada próxima e de fácil acesso. Utilize adaptadores de alimentação e carregadores aprovados.
- Mantenha a bateria afastada de fogo, calor excessivo e de luz solar direta. Não a coloque em cima ou dentro de dispositivos de aquecimento. Não desmonte, modifique, atire ou aperte a bateria. Não insira objetos estranhos na bateria, não a mergulhe em líquidos nem a exponha a força ou pressão externa, pois poderá causar fugas na bateria, sobreaquecimento, incêndio ou explosão da mesma.
- Não tente substituir a bateria sozinho, poderá danificar a bateria, podendo causar sobreaquecimento, fogo e lesões. A bateria incorporada no seu dispositivo deverá ser reparada pela Honor ou por um fornecedor de serviços autorizado.
- Se sentir desconforto na pele ao utilizar o dispositivo, retire-o e consulte um médico.

Informações sobre eliminação e reciclagem



■ O símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que o produto e as baterias devem ser colocados em pontos de recolha de lixo separados, designados pelas autoridades locais no fim de vida útil. Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que conserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. Para mais informações, contacte as autoridades locais, um

distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site <https://www.hihonor.com/>.

Conformidade regulamentar da UE

Pela presente, a Honor Device Co., Ltd. declara que este dispositivo THO-T10 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE, do regulamento REACH UE, com o RoHS e a Diretiva sobre baterias (quando incluída).

A versão mais recente e válida da Declaração de Conformidade pode ser visualizada em

<https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE.

Cumpra os regulamentos nacionais e locais do local onde o dispositivo for utilizado.

A utilização deste dispositivo pode estar restrita, dependendo da rede local.

Bandas de frequência e Potência

Bluetooth: 2,4 GHz: 13 dBm.

Informações sobre exposição a RF

De acordo com as normas de exposição a RF, o dispositivo cumpre os limites de SAR nacionais aplicáveis de 2,0 W/kg (10 g) e 1,6 W/kg (1 g)..

10 g SAR: O design do dispositivo não excede os limites de exposição às ondas de rádio estabelecidos pelas agências relevantes.

1 g SAR: O valor SAR mais elevado registado é: SAR na cabeça: 0.34 W/kg.

Declaração legal

Copyright © Honor Device Co., Ltd. 2023. Todos os direitos reservados.

Nederlands

Snelstartgids

Voordat u dit apparaat gaat gebruiken, leest en downloadt u de meest recente Snelstartgids op <https://www.hihonor.com/nl/support/>.

De app downloaden en installeren

Download en installeer de HONOR AI Space-app voor toegang tot meer functies en aangepaste instellingen.

Veiligheidsinformatie

Lees voordat u dit apparaat gebruikt de volgende voorzorgsmaatregelen om optimale prestaties van het apparaat te garanderen en gevaren of ongeoorloofde bewerkingen te voorkomen.

-  Om gehoorschade te voorkomen, gebruikt u het apparaat best niet op een hoog volume gedurende lange periodes.

- Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het apparaat om te bepalen of het gebruik van uw apparaat de werking van uw medische apparaat negatief kan beïnvloeden.
- Ideale temperaturen: 0°C tot 35°C voor gebruik, -20°C tot +45°C voor opslag.
- Zorg ervoor dat de stroomadapter voldoet aan de eisen van clause Q.1 in IEC62368-1/EN62368-1 en is getest en goedgekeurd volgens nationale of lokale normen.
- Tijdens het opladen moet een adapter op een nabijgelegen stopcontact zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn. Gebruik goedgekeurde voedingsadapters en opladers.
- Houd de batterij uit de buurt van vuur, overmatige hitte en direct zonlicht. Plaats de batterij niet op of in verwarmingsapparaten. Demonteer of wijzig de batterij niet, gooi er niet meer of knijp er niet in. Steek er geen vreemde objecten in, dompel de batterij niet onder in vloeistoffen en stel hem niet bloot aan externe kracht of druk, aangezien de batterij hierdoor kan gaan lekken, oververhit kan raken, in brand kan vliegen of zelfs kan exploderen.
- Probeer de batterij niet zelf te vervangen. U kunt hierdoor de batterij beschadigen, wat kan leiden tot oververhitting, brand of letsel. De in uw apparaat opgenomen batterij moet door Honor of een erkende serviceprovider worden onderhouden.
- Als u huidongemak ervaart bij het dragen van het apparaat, zet het dan af en raadpleeg een arts.

Informatie over verwijdering en recycling



 Het symbool op het product, de batterij, de informatie of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van de levensduur naar gescheiden inzamelpunten moeten worden gebracht die door de lokale autoriteiten zijn aangewezen. Dit zal ervoor zorgen dat EEA-afval wordt gerecycled en verwerkt op een manier die waardevolle materialen conserveert en de menselijke gezondheid en het milieu beschermt. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteiten, detailhandelaar of afvalverwijderingsdienst of bezoek de website <https://www.hihonor.com/>.

Verklaring conformiteit

Hierbij verklaart Honor Device Co., Ltd. dat dit apparaat THO-T10 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, de REACH-verordening van de EU, de RoHS-richtlijn en de Batterijenrichtlijn (waar inbegrepen).

De meest recente en geldige versie van de DoC (verklaring van overeenstemming) is te vinden op <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Dit apparaat mag in alle lidstaten van de EU gebruikt worden. Bij het gebruik van het apparaat dienen nationale en lokale voorschriften in acht genomen te worden.

Op het gebruik van dit apparaat kunnen beperkingen van toepassing zijn, afhankelijk van het lokale netwerk.

Frequentiebanden en vermogen

Bluetooth: 2.4 GHz: 13 dBm.

Informatie over RF-blootstelling

Volgens de richtlijnen voor RF-blootstelling voldoet het apparaat aan de toepasselijke nationale SAR-grenswaarden van 2,0 W/kg (10 g) en 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: Overschrijdt het ontwerp van het apparaat niet de radiogolfblootstellingslimieten die door de relevante agentschappen zijn ingesteld.

1 g SAR: De hoogste gerapporteerde SAR-waarde is: Hoofd-SAR: 0.34 W/kg.

Juridische verklaring

Auteursrecht © Honor Device Co., Ltd. 2023. Alle rechten voorbehouden.

Magyar

Gyors útmutató

A készülék használata előtt olvassa el és töltsse le a legújabb Gyors útmutatót innen: <https://www.hihonor.com/hu/support/>.

Az alkalmazás letöltése és telepítése

Töltsse le és telepítse a HONOR AI Space alkalmazást, hogy további funkciókat és egyéni beállításokat érhessen el.

Biztonsági információk

A készülék használata és működtetése előtt a készülék optimális teljesítményének biztosítása, illetve a veszélyek és a jogosulatlan használat elkerülése érdekében olvassa el az alábbi óvintézkedéseket.



- A halláskárosodás elkerülése érdekében a készüléket lehetőleg ne használja hosszabb ideig magas hangerőn.
- Forduljon az orvosához vagy a készülék gyártójához annak megállapítása érdekében, hogy a készülék használata zavarhatja-e az orvostechnikai eszközök működését.
- Ideális hőmérsékletek: 0°C és 35°C között a használathoz, -20°C és +45°C között a tároláshoz.
- Győződjön meg arról, hogy a tápadapter megfelel az IEC62368-1/EN62368-1 szabvány Q.1 pontjában foglalt követelményeknek, és a tápadaptert a nemzeti és helyi szabályoknak megfelelően tesztelték és hagyták jóvá.
- A készülék töltésekor az adaptert egy közeli és könnyen hozzáférhető hálózati csatlakozóra csatlakoztassa. Használjon jóváhagyott tápadaptereket és töltőket.
- Tartsa az akkumulátort tűztől, túlzott hőtől és közvetlen napfénytől távol. Ne helyezze fűtő készülékekbe vagy készülékekre. Ne szerelje szét, ne módosítsa, és ne dobja el vagy nyomja össze. Ne helyezzen bele idegen tárgyakat, ne merítse folyadékba, ne tegye ki külső erő vagy nyomás

hatásának, mivel ezzel az akkumulátor szivárgását, túlmelegedését, meggyulladását vagy robbanását okozhatja.

- Az akkumulátort ne próbálja meg saját maga kicserélni, mivel ezzel megsértheti az akkumulátort, ami túlmelegedést, tüzet vagy sérülést okozhat. A készülék beépített akkumulátorát a Honor vagy egy hivatalos szolgáltató javíthatja.
- Ha a készülékkel való érintkezés közben bőrirritációt tapasztal, ne használja tovább és forduljon orvoshoz.

Hulladékkezeléssel és újrahasznosítással kapcsolatos

információk



■ A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladék gyűjtőpontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE-hulladékok újrahasznosítását és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagaik megőrizhetőek legyenek, és az emberi egészség és a környezet megóvható legyen. Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <https://www.hihonor.com/>.

Az európai uniós előírásoknak való megfelelés

A Honor Device Co., Ltd. kijelenti, hogy ez a THO-T10 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv, az EU REACH rendelet, valamint a RoHS és az akkumulátorokra (ha van) vonatkozó irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek.

A DoC (Declaration of Conformity) megfelelési nyilatkozat aktuális és érvényes verziója itt tekinthető meg:

<https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Ez a készülék az EU minden tagállamában használható.

Tartsa be a készülék használati helyén érvényes nemzeti és helyi rendelkezéseket.

A helyi hálózattól függően a készülék használata korlátozás alá eshet.

Frekvenciasávok és teljesítmény

Bluetooth: 2,4 GHz: 13 dBm.

RF-kitettségi információk

Az RF-kitettségi irányelvek alapján ez a készülék megfelel a 2,0 W/kg (10 g) és az 1,6 W/kg (1 g) nemzeti SAR-határértékeknek.

10 g SAR: A nemzetközi szabványok ajánlásainak megfelelően a készüléket úgy tervezték, hogy ne lépje túl a megfelelő testületek által meghatározott, rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó határértékeket.

1 g SAR: A legmagasabb jelentett SAR-érték: SAR-érték a fej esetében: 0.34 W/kg.

Jogi nyilatkozat

Szerzői jog © Honor Device Co., Ltd. 2023. Minden jog fenntartva.

Čeština

Stručná úvodní příručka

Předtím, než začnete zařízení používat, si na stránce <https://www.hihonor.com/cz/support/> přečtěte a stáhněte Stručnou úvodní příručku.

Stáhněte a nainstalujte si aplikaci

Stáhněte a nainstalujte si aplikaci HONOR AI Space, abyste měli přístup k více funkcím a vlastním nastavením.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím a provozováním tohoto zařízení si přečtěte následující preventivní opatření, abyste zajistili optimální výkon zařízení a zabránili nebezpečí nebo neprováděli neoprávněné úkony.



- Abyste předešli poškození sluchu, nepoužívejte zařízení dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.
- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení – zjistěte, zda používání zařízení nenarušuje činnost zdravotnického prostředku.

- Ideální teplota: 0 °C až 35 °C pro provoz, -20 °C až +45 °C pro skladování.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér splňuje požadavky bodu Q.1 normy IEC62368-1/EN62368-1 a že byl otestován a schválen podle státních nebo místních norem.
- Při nabíjení zapojte adaptér do snadno přístupné zásuvky. Používejte schválené adaptéry a nabíječky.
- Chraňte baterii před ohněm, nadměrným teplem a přímým slunečním zářením. Nepokládejte ji na zařízení vytvářející teplo ani ji nevkládejte do nich. Nerozebírejte ji, neupravujte, neházejte jí ani ji nestlačujte. Nevsouvajte do ní cizí předměty, neponořujte ji do kapalin a nevystavujte ji externí síle nebo tlaku, protože takové jednání může způsobit únik obsahu, přehřátí, vznícení nebo dokonce explozi.
- Nesnažte se baterii vyměnit sami – můžete baterii poškodit, což by mohlo zapříčinit přehřátí, požár a zranění. Servis vestavěné baterie v zařízení by měla provádět společnost Honor nebo autorizovaný poskytovatel služeb.
- Pokud při nošení zařízení pocítujete bolest na kůži, sundejte jej a poraďte se s lékařem.

Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol uvedený na výrobku, baterii, v dokumentaci nebo na obalu znamená, že výrobky a baterie by měly být po

skončení životnosti odneseny na sběrné místo určené místními úřady. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracován způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví i životní prostředí. Pro více informací se obraťte na své místní úřady, prodejce nebo službu pro likvidaci domácího odpadu nebo navštivte webové stránky <https://www.hihonor.com/>.

Dodržování právních předpisů EU

Společnost Honor Device Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení THO-T10 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53 / EU, nařízení EU REACH, směrnici RoHS a směrnici o bateriích (obsahuje-li výrobek baterie). Nejnovější a platnou verzi dokumentu (Prohlášení o dodržování předpisů) si můžete prohlédnout na webových stránkách <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Toto zařízení může být používáno ve všech členských státech EU.

Dodržujte předpisy státní i místní, v místě používání zařízení. Používání tohoto zařízení může být omezeno místní sítí.

Frekvenční pásma a výkon

Bluetooth: 2,4 GHz: 13 dBm.

Informace k působení rádiové frekvence

Podle pokynů pro vystavení radiofrekvenčním vlnám zařízení splňuje příslušný národní limit SAR 2,0 W/kg (10 g) a 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: Zařízení je konstruované tak, aby nepřekročilo limity vystavení rádiovým vlnám jak je nastavené příslušnými úřady.
1 g SAR: Nejvyšší nahlášená hodnota SAR je: Hodnota SAR pro hlavu: 0.34 W/kg.

Právní prohlášení

Autorská práva © Honor Device Co., Ltd. 2023, všechna práva vyhrazena.

Suomi

Pika-aloitusopas


Ennen kuin käytät laitetta, lataa ja lue uusin pika-aloitusopas osoitteesta <https://www.hihonor.com/fi/support/>.

Lataa ja asenna sovellus

Lataa ja asenna HONOR AI Space -sovellus, niin voit käyttää lisää ominaisuuksia ja mukautettuja asetuksia.

Turvallisuustiedot


Ennen kuin käytät tätä laitetta, lue seuraavat varotoimet huolellisesti, jotta varmistetaan laitteen optimaalinen toiminta ja vältetään vaaratilanteet tai luvattomat toimet.

-  Kuulovaurioiden välttämiseksi vältä laitteen käyttämistä pitkiä aikoja suurella äänenvoimakkuudella.

- Ota yhteys lääkäriisi ja laitteen valmistajaan, jotta voidaan määritellä, voiko laite häiritä lääkinnällisen laitteesi toimintaa.
- Ihanteelliset lämpötilat: 0 °C – 35 °C käyttöä varten ja -20 °C – +45 °C säilytystä varten.
- Varmista, että virtalähde täyttää standardin IEC62368-1/ EN62368-1 lausekkeen Q.1 vaatimukset ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.
- Ladattaessa verkkolaitteen tulisi olla kytkettynä lähellä sijaitsevaan pistorasiaan ja helposti saatavilla. Käytä hyväksytyjä verkkolaitteita ja latureita.
- Älä altista akkua tulelle, korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä laita sitä lämmityslaitteisiin tai niiden päälle. Älä pura, muuta, heitä tai purista sitä. Älä työnnä siihen vieraita esineitä, upota sitä nesteisiin tai altista sitä ulkoiselle voimalle tai paineelle, koska tämä voi aiheuttaa akun vuodon, ylikuumentumisen, tuleen syttymisen tai jopa räjähdysriskin.
- Älä yritä vaihtaa akkua itse – muutoin voit vaurioittaa akkua, mistä voi seurata ylikuumentuminen, tulipalo ja loukkaantuminen. Laitteen sisäänrakennettu akku tulee antaa Honorin tai valtuutetun palveluntarjoajan huollettavaksi.
- Jos koet epämukavuutta ihollasi laitetta käyttäessäsi, ota se pois ja ota yhteys lääkäriin.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



 Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa oleva symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä paikallisten viranomaisten nimeämiin erillisiin jätteiden keräyspisteisiin niiden käyttöään lopussa. Tämä varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säästää arvokkaita materiaaleja ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jälleenmyyjään tai kotitalousjätteiden hävityspalveluun tai käy verkkosivustolla <https://www.hihonor.com/>.

EU:n vaatimustenmukaisuus

Honor Device Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite, THO-T10, on direktiivin 2014/53/EU, EU:n REACH-asetuksen, RoHS- ja akkudirektiivin (jos mukana) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen.

Asiakirjan viimeisin ja voimassa oleva versio (vaatimustenmukaisuusvakuutus) on nähtävissä osoitteessa <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa. Noudata kansallisia ja paikallisia määräyksiä laitteen käytössä. Tämän laitteen käyttö voi olla rajoitettua paikallisverkosta riippuen.

Taajuusalueet ja teho

Bluetooth: 2.4 GHz : 13 dBm.

RF-altistustiedot

Radioaalloille altistumisohjeiden mukaan laite täyttää sovellettavat kansalliset SAR-rajat 2,0 W/kg (10 g) ja 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR: Laite ei ylitä asianomaisten virastojen asettamia radioaalloille altistumisen rajoja.

1 g SAR: Suurin ilmoitettu SAR-arvo: pää-SAR: 0.34 W/kg.

Oikeudellinen lausunto

Copyright © Honor Device Co., Ltd. 2023. Kaikki oikeudet pidätetään.

Hrvatski

Vodič za brzi početak

Prije početka upotrebe uređaja pregledajte i preuzmite najnoviji vodič za brzi početak rada ovdje:

<https://www.hihonor.com/global/support/>.

Preuzimanje i instalacija aplikacije

Preuzmite i instalirajte aplikaciju HONOR AI Space kako biste pristupili većem broju značajki i prilagođenim postavkama.

Sigurnosne informacije

Prije upotrebe ovog uređaja i upravljanja njime pročitajte sljedeće mjere opreza kako biste osigurali optimalan rad uređaja te izbjegli opasnosti i neovlaštene radnje.




- Radi prevencije oštećenja sluha ovaj uređaj nemojte upotrebljavati pri visokoj razini glasnoće tijekom duljeg razdoblja.
- Posavjetujte se s liječnikom i proizvođačem uređaja kako biste utvrdili hoće li rad uređaja ometati rad vašeg medicinskog uređaja.
- Idealne temperature: 0°C – 35°C za rad, -20°C – +45°C za pohranu.
- Provjerite ispunjava li adapter za punjenje zahtjeve članka Q.1. norme IEC62368-1/EN62368-1 te da je ispitan i odobren sukladno nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Prilikom punjenja strujni adapter mora biti uključen u utičnicu koja je u blizini uređaja i lako dostupna. Upotrebljavajte odobrene strujne adaptore za napajanje i punjače.
- Bateriju držite podalje od vatre, prekomjerne topline i izravne sunčeve svjetlosti. Nemojte je postavljati na grijače ili u njihovu blizinu. Nemojte je rastavljati, preinačavati, bacati ili stiskati. Nemojte u bateriju umetati strane predmete te je nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine, kao ni izlagati vanjskoj sili ili pritisku jer to može uzrokovati curenje, pregrijavanje, zapaljivanje te čak i eksploziju baterije.

- Nemojte pokušavati sami zamijeniti bateriju jer biste je mogli oštetiti, što može uzrokovati pregrijavanje, požar i ozljedu. Bateriju ugrađenu u vaš uređaj treba servisirati tvrtka Honor ili ovlaštenu davatelj usluge.
- Ako tijekom nošenja uređaja primijetite reakcije na koži, skinite uređaj i posavjetujte se s liječnikom.

Informacije o odlaganju i recikliranju



 Ovaj simbol na proizvodu, bateriji, pakiranju ili u dokumentaciji označava proizvode i baterije koje je po isteku njihova trajanja potrebno odložiti na odvojene lokacije za prikupljanje otpada koje su za to namijenila lokalna tijela. Time se osigurava da se otpadni EEO reciklira i odlaže na način kojim se nastoje očuvati vrijedni materijali te zaštititi ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija obratite se lokalnim tijelima, trgovcu ili poduzeću za zbrinjavanje otpada iz kućanstava ili posjetite mrežno mjesto <https://www.hihonor.com/>.

Sukladnost s propisim a EU-a

Društvo Honor Device Co., Ltd. ovime izjavljuje da je uređaj THO-T10 sukladan s temeljnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/53/EU, Uredbe REACH (EU), Direktive RoHS i Direktive o baterijama (kada se isporučuju).

Najnovija i valjana verzija Izjave o sukladnosti nalazi se na adresi <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Upravljanje ovim uređajem dozvoljeno je u svim državama članicama EU-a.

Pri uporabi uređaja pridržavajte se nacionalnih i lokalnih propisa. Uporaba ovog uređaja može biti ograničena s obzirom na lokaln u mrežu.

Frekvencijski pojasi i snaga

Bluetooth: 2,4 GHz: 13 dBm.

Informacije o izloženosti radijskim frekvencijama

Prema smjernicama za izloženost radijskim frekvencijama uređaj ispunjava primjenjiva nacionalna ograničenja SAR-a od 2,0 W/kg (10 g) i 1,6 W/kg (1 g).

10 g SAR-a: Dizajn uređaja ne prelazi granice izloženosti radijskim valovima koje su postavile nadležne agencije.

1 g SAR-a: Najviša zabilježena vrijednost SAR-a je: SAR u blizini glave: 0.34 W/kg.

Pravna izjava

Autorsko pravo © Honor Device Co., Ltd. 2023. Sva prava pridržana.

Slovenščina

Priročnik za hiter začetek

Pred uporabo naprave preglejte in prenesite Vodnik za hiter začetek na <https://www.hihonor.com/global/support/>.

Prenos aplikacije in namestitev

Za dostop do več funkcij in nastavitvev po meri prenesite aplikacijo HONOR AI Space in jo namestite.

Varnostne informacije

Pred uporabo in upravljanjem naprave preberite previdnostna opozorila, da zagotovite optimalno delovanje naprave ter preprečite tveganja ali nepooblaščen uporabo.



- Naprave ne uporabljajte dlje časa pri visoki glasnosti, saj lahko to povzroči okvaro sluha.
- Pri svojem zdravniku in proizvajalcu naprave se pozanimajte, ali lahko uporaba naprave moti delovanje vašega medicinskega pripomočka.
- Idealne temperature: od 0 °C do 35 °C za delovanje, od -20 °C do +45 °C za shranjevanje.
- Prepričajte se, da napaja Inik ustreza zahtevam člena Q.1 standarda IEC62368-1/EN62368-1 ter je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.
- Pri polnjenju priključite polnilnik v enostavno dostopno električno vtičnico v bližini. Uporabljajte odobrene polnilnike in napajalnike.
- Baterije ne izpostavljajte ognju, prekomerni toploti ali neposredni sončni svetlobi. Ne odlagajte je na grelne naprave ali v njih. Baterije ne razstavljajte, spreminjajte, mečite ali stiskajte. Vanjo ne vstavljajte tujkov, ne potaplajte je v

tekočine in ne izpostavljajte je zunanji sili ali pritisku, saj lahko to povzroči puščanje, pregrevanje, vžig ali celo eksplozijo.

- Baterije ne poskušajte zamenjati sami, saj jo lahko poškodujete, kar lahko povzroči pregrevanje, požar ali poškodbo. Vgrajeno baterijo v napravi mora servisirati družba Honor ali pooblaščen ponudnik storitev.
- Če ob nošenju naprave na koži občutite nelagodje, jo snemite in se posvetujte z zdravnikom.

Informacije o odlaganju med odpadke in recikliranju



■ Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odstraniti na ločenih zbirnih mestih za odpadke, ki jih določijo lokalni organi. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne organe, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov oz. obiščite spletno mesto <https://www.hihonor.com/>.

Skladnost s predpisi EU

Družba Honor Device Co., Ltd. izjavlja, da je ta naprava THO-T10 skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi Direktive 2014/53/EU, Uredbe EU REACH, Direktive RoHS in Direktive o baterijah (če so priložene).

Najnovejšo in veljavno različico izjave o skladnosti si lahko ogledate na spletnem mestu

<https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

To napravo je mogoče uporabljati v vseh državah članicah EU.

Pri uporabi naprave upoštevajte državne in lokalne predpise.

Uporaba te naprave je morda omejena, kar je odvisno od lokalnega omrežja.

Frekvenčni pasovi in moč

Bluetooth: 2,4 GHz: 13 dBm.

Informacije o izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju

V skladu s smernicami glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju ta naprava ustreza veljavnim državnim omejitvam SAR, ki sta 2,0 W/kg (10 g) in 1,6 W/kg (1 g).

SAR na 10 g: V skladu s priporočili mednarodnih standardov zasnova naprave ne presega omejitev izpostavljenosti radijskim valovom, ki so jih določile ustrezne agencije.

SAR na 1 g: Najvišja poročana vrednost SAR je: SAR za glavo: 0.34 W/kg.

Pravna izjava

Copyright © Honor Device Co., Ltd. 2023, vse pravice pridržane.

Română

Ghid de pornire rapidă

Înainte de utilizarea dispozitivului, descărcați și consultați cea mai recentă versiune a Ghidului de pornire rapidă, de la adresa <https://www.hihonor.com/global/support/>.

Descărcarea și instalarea aplicației

Descărcați și instalați aplicația HONOR AI Space pentru a putea accesa mai multe funcții și setări personalizate.

Informații privind siguranță

Înainte de a utiliza și opera acest dispozitiv, citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura o performanță optimă a dispozitivului și pentru a evita pericolele sau operațiunile neautorizate.



- Pentru a preveni vătămarea auzului, evitați utilizarea dispozitivului la volum ridicat perioade îndelungate.
- Discutați cu doctorul dvs. și cu producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate perturba funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Temperaturi ideale: între 0°C și 35°C pentru funcționare, între -20°C și +45°C pentru depozitare.
- Aveți grijă ca adaptorul de alimentare să respecte cerințele Clauzei Q.1 din IEC62368-1/EN62368-1 și să fie testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale și locale.

- În timpul încărcării, încărcătorul trebuie cuplat la o priză apropiată și ușor accesibilă. Utilizați numai adaptoare și încărcătoare aprobate.
- Nu expuneți bateria la foc, căldură excesivă sau la lumina directă a soarelui. Nu introduceți bateria în dispozitive de încălzit. Nu dezasaamblați, modificați, striviți sau aruncați bateria împreună cu gunoiul menajer. Nu introduceți obiecte străine în baterie, nu o scufundați în apă sau alte lichide și nu o expuneți la presiune sau forțe externe, deoarece riscați să provocați scurgeri de electrolit, supraîncălzirea, aprinderea sau chiar explozia bateriei.
- Nu încercați să înlocuiți dvs. bateria. Riscați să deteriorați bateria, supraîncălzind-o și provocând un incendiu sau accidentându-vă. Bateria incorporată în dispozitivul dvs. trebuie înlocuită sau depanată la o reprezentanță Honor sau la un centru de service autorizat.
- Dacă resimțiți disconfort la nivelul pielii atunci când purtați dispozitivul, scoateți-l și consultați un medic.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



[REDACTED] Simbolul care apare pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de exploatare, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Acest lucru va asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-

un mod prin care să se recupereze materiale valoroase și să se protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale, distribuitorii sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://www.hihonor.com/>.

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, Honor Device Co., Ltd. declară că acest dispozitiv THO-T10 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante din Directiva 2014/53/UE, regulamentul UE REACH, Directiva RoHS și Directiva privind bateriile (dacă acestea sunt incluse). Cea mai recentă și valabilă versiune a DoC (Declarație de Conformitate) poate fi vizualizată la <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE. Respectați reglementările naționale și locale din zona în care este utilizat dispozitivul.

Utilizarea acestui dispozitiv poate fi restricționată, în funcție de rețeaua locală.

Benzi de frecvență și putere

Bluetooth: 2,4 GHz : 13 dBm.

Informații privind expunerea la RF

Așa cum se recomandă în ghidurile privind expunerea la RF, dispozitivul respectă limitele naționale ale valorilor SAR aplicabile de 2,0 W/kg (10 g) și 1,6 W/kg (1 g).

SAR 10 g: Designul dispozitivului nu depășește limitele de expunere la undele radio stabilite de agențiile relevante.